

Le 16 décembre 2015

Objet : Demande d'accès concernant la propriété située au 98, rue Arago est, Québec (Québec)

Monsieur,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 1^{er} décembre dernier, concernant l'objet précité.

Vous trouverez en pièce jointe un document visé par votre demande. Il s'agit de :

- un rapport d'Urgence-Environnement rédigé le 30 avril 2004, 3 pages.

Vous noterez que dans ce document, des renseignements ont été masqués, et ce, en vertu des articles 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièces jointes une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Veillez accepter, Monsieur, nos meilleures salutations.

Original signé par

Line Fradette
Répondante régionale de
l'accès aux documents

p. j. :

Sainte-Marie
675, route Cameron, bureau 200
Sainte-Marie (Québec) G6E 3V7
Téléphone : 418 386-8000, poste 311
Télécopieur : 418 386-8080
Courriel : line.fradette@mddelcc.gouv.qc.ca
Internet : www.mddelcc.gouv.qc.ca

Québec
1175, boulevard Lebourgneuf, bureau 100
Québec (Québec) G2K 0B7
Téléphone : 418 644-8844
Télécopieur : 418 646-1214

ACCIDENT TECHNOLOGIQUE

No Référence: 7110-03-04-23027-01

T-03-2004-04-30 - 30

Date événement: 2004-04-30 Heure événement:

Organisme imp: SHELL

Adr organisme: 2272 Laan / Harmer

Ville organisme: MONTRÉAL Que-

Endroit événement: PROPRIÉTÉ DU 98 ARAGO EST

Ville événement: QUÉBEC

Produit en cause: HUILE À CHAUFFAGE

Nb photo:

Tel organisme: 418-

Poste:

Code postal:

Code sp:

No ville: 23027

État du Produit: LIQUIDE

Non classé:	
Classe:	3.2
ONU:	1202

Quantité: APPROXIMATIVE

Impliqué:

Déversé: 200

Récupéré: 150

Aspects humains

Sans objet: X

Évacué:

Blessé:

Traité:

Hospitalisé:

Décédé:

SECTEUR: RÉSIDENTIEL

IMPACT: MILIEU NATUREL

TYPE D'ÉVÉNEMENT: BRIS D'ÉQUIPEMENT

SOMMAIRE:

Signalé: 53/54

Signalé par le MEF: NON

Retour appel:

Organisme: THERMO SHELL

Fin conversation:

Téléphone:

Date: 2004-04-30

PERSONNES PRÉSENTE SUR LES LIEUX

Sortie: NON

Heure arrivée:

Environnement:

Heure départ:

Org impliqué:

Temps total: 40

Municipale:

Nbs sortie: 0

Autres:

Catégorie: 1

Demande travaux: NON

Émission 115: NON

Fonds urgence: NON

Per Traitement: INTERNE

Transféré: IND

Zone: 19 X:

Y:

Datum: NAD83

Robert Ghevaert

2004/05/06

[Signature]

ACCIDENT TECHNOLOGIQUE

No Référence: 7110-03-04-23027-01

T-03-2004-04-30 - 30

2004-04-30

Rapport détaillé: Je téléphone à *53/54* de la cie Shell à Québec. Il m'informe d'un déversement survenu sur la neige vers le 5 février dernier. *53/54* s'est rendu compte de l'odeur d'huile à chauffage provenant d'un genre d'entrepot qui sert d'entrepot plus ou moins chauffé d'une épicerie. Environ 200 litres (quantité imprécise) auraient fui sur le plancher de béton tout fissuré. L'huile aurait percolé chez le voisin arrière.

Par: Robert Thériault, intervenant

Signature: _____

Date: _____



Ministère de l'Environnement

COMPTE RENDU D'APPEL

A.R. : 03-2004 0430 -0296 ()

ALERTE

Reçue par : SOS Heure que le service téléphonique vous a appelé : ___ h ___ min
 Date : 2004-04-30 Heure que vous avez rappelé le service téléphonique : ___ h ___ min

MESSAGE DU SERVICE TÉLÉPHONIQUE

Nom : 53/54 Fonction : _____
 Organisme : Thermo-Shell Adresse : _____
 No téléphone : (418) 682-2500 Ville : Québec
 Message : _____

TYPE D'ÉVÈNEMENT

- | | | | | | | | |
|-----------------------|--------------------------|-----------------------|-------------------------------------|-------------|--------------------------|---------------------|--------------------------|
| Aérien | <input type="checkbox"/> | Bris d'équipement | <input type="checkbox"/> | Carcasse | <input type="checkbox"/> | Déversement illégal | <input type="checkbox"/> |
| Ferroviaire | <input type="checkbox"/> | Glissement de terrain | <input type="checkbox"/> | Incendie | <input type="checkbox"/> | Inondation embâcle | <input type="checkbox"/> |
| Inondation eau claire | <input type="checkbox"/> | Inondation Frasil | <input type="checkbox"/> | Manutention | <input type="checkbox"/> | Maritime | <input type="checkbox"/> |
| Pluie diluvienne | <input type="checkbox"/> | Réservoir | <input type="checkbox"/> | Routier | <input type="checkbox"/> | Tornade | <input type="checkbox"/> |
| Travaux illégaux | <input type="checkbox"/> | Autres | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | |

Explication : dir. mozout sur la neige vers le 5 fév. 04
 Nom de la ville : Québec No de la ville : 23025

TRAITEMENT DE L'ÉVÈNEMENT

Heure que le plaignant vous a appelé : Début : 15h45 min Fin : 15h46 min
 Explications additionnelles : Suite à une plainte 53/54 (odeur), on a découvert l'incident à la fonte des neiges. Il y en aurait eu 200L (sans toute réserve) - vont traiter la semaine prochaine.
 Lieu : 98 rue Arago Est.

TRANSFERT (O/N) 0 Immédiat : ___ Différé : X Date : 04-04-30

No de région : 03 Heure que vous avez appelé : ___ h ___ min
 Nom de la personne : Robert Thériault Heure du retour d'appel : ___ h ___ min
 Transféré à (service ou code) : URG
 Commentaires : _____

TRAITEMENT TERMINÉ À : 15h55 min Période de traitement : Int. : X Ext. : ___ Comb. : ___

Signature : Sturille Allard Date : 2004-04-

Direction régionale de la Capitale Nationale
 Urgence Environnement Québec
 365, 55è Rue Ouest
 Charlesbourg (Québec) G1H 7M7

Téléphone :24 hres. :1-866-694-5454
 Télécopieur : (418) 646-1214
 Internet : http://www.menv.gouv.qc.ca

R